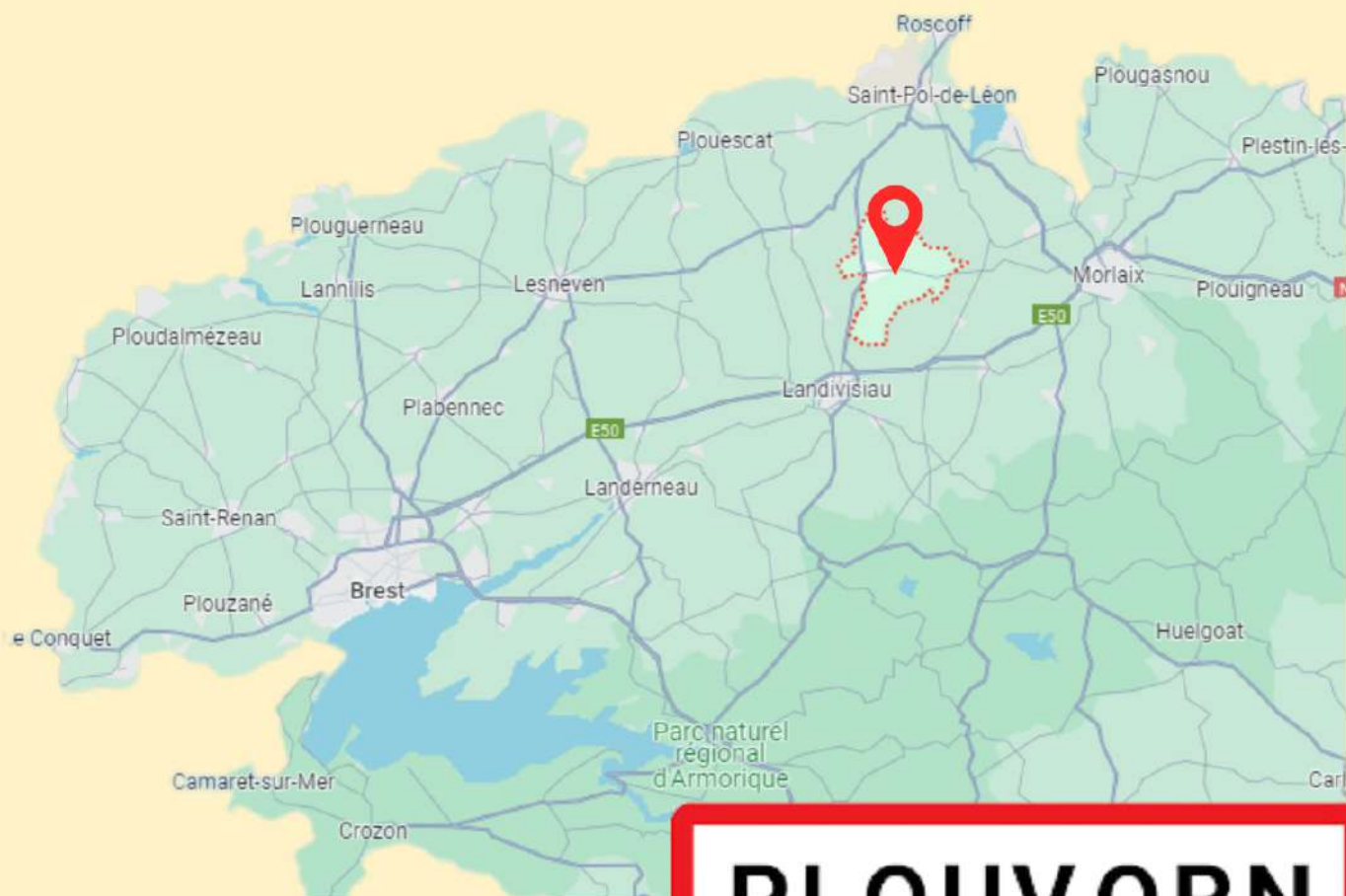




DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE

ÉDITÉ PAR : MAIRIE DE PLOUVORN - 2 RUE DU GUÉVEN-29420 PLOUVORN NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



PLOUVORN

COORDONNÉES GPS : LATITUDE : 48.581029 - LONGITUDE : -4.038432



www.plouvorn.com

LA CHAPELLE NOTRE DAME DE LAMBADER PLOUVORN (29420)



Chapelle de Lambader

La flèche ressemble à celle de la chapelle de Notre-Dame-du-Kreisker, à Saint-Pol-de-Léon. Elles sont toutes deux inspirées de la flèche de Notre-Dame-du-Mur disparue en 1806, à Morlaix.



Jubé - Chapelle de Lambader

Outre sa statuairerie et son clocher, la chapelle de Lambader se distingue par son exceptionnel jubé au décor Renaissance qualifié de « dentelle de bois ». Ce jubé daterait du dernier quart du XV^{ème} siècle, il a été entièrement démonté et restauré en 1877 et a perdu toute polychromie. L'élément le plus remarquable est son escalier à vis menant à la tribune. Les statues de bois sont récentes (XIX^{ème} siècle), elles ont été réalisées par Denis Derrien, sculpteur à Saint-Pol-de-Léon. *La chapelle est ouverte au public tous les jours.*

CHAPELLE NOTRE DAME DE LAMBADER



Village historique de Lambader

The chapel of Notre-Dame de Lambader dates from the first half of the fifteenth century since when it has been renovated three times. In the nineteenth century it was taken down and re-built to plans which were drawn up between 1875 and 1877. This restoration was achieved mainly due to the determination of Vicomte de Réals, the mayor of Plouvorn at that time. The chapel was re-consecrated on the ninth of September 1877. The tower and spire were completed in 1881 by Jean-Louis LE NAOUR, a contractor originally from Quimper. The externally attached campanile, totaling 57 metre in height, comprises a 27 metre open tower and a 30 metre octagonal spire, around the base of which there is a quatrefoil gallery. The spire is similar to that of the chapel of Notre-Dame-de-Lambader at Saint-Pol-de-Leon, both of them being influence by Notre-Dame-du-Mur at Morlaix.

As well as its statuary and bell tower, the chapel of Lambader is renowned for its exceptional renaissance style rood screen which has been described as “wooden lace”. It separates the choir from the nave, thus dividing the space reserved for the clergy from that used by the congregation. This screen, dating from the last quarter of the fifteenth century, was completely taken down and restored in 1877 but it has now lost all of its colour. Its most remarkable feature is the spiral staircase leading to the gallery. The wooden statues are recent and modern and were created by Denis Derrien, a sculptor from Saint-Pol-de-Leon.

LA CHAPELLE SAINTE-ANNE DE TRAON-MEUR

PLOUVORN (29420)



**LA CHAPELLE
SAINTE -ANNE**

Dépendante du manoir de Traon-Meur, la chapelle Sainte-Anne a été bénie en 1650. Au XVII^e siècle, le seigneur de Ternant, alors propriétaire du manoir, ruiné par une servante, découvre la chapelle pour en vendre les ardoises. En 1810, les nouvelles propriétaires (Mesdemoiselles Le Gal de Runhervé) trouvent la bâtisse tellement endommagée par les révolutionnaires, qu'elles s'engagent à l'entretenir avec les offrandes des fidèles. Le pape Grégoire XVI accorde en 1842 une indulgence plénière aux prêtres célébrant la messe dans la chapelle. Elle accueille un pardon le 26 juillet, jour de la Sainte-Anne. Restée propriété privée jusqu'en 2000, le manoir dont elle dépend a appartenu successivement aux familles Kerguelen, Ternant, Du Dresnay, Prudhomme de la Boussinière et Fonlladosa et comprenait un moulin et un étang.

Marc Fonlladosa cèdera la Chapelle à titre gratuit à la commune de Plouvorn le 17 août 2000. La commune a entrepris divers travaux de restauration en 2002 et 2003 : couverture, charpente, maçonnerie. D'autres travaux ont eu lieu en 2015 : restauration de la statue de Sainte-Anne, enclos extérieur.



**STATUE DE
SAINTE -ANNE**

La chapelle est ouverte au public tous les dimanches.



CHAPELLE SAINTE-ANNE



**CHAPELLE
SAINTE -ANNE**

The chapel was part of the Manoir de Traon-Meur and was originally consecrated in 1650. In the seventeenth century the Lord of Ternant, who then also owned the Manoir, was brought to financial ruin by one of his maid servants so he removed the roof of the chapel in order to sell the slates.

In 1810 the new owners, discovering that the building had been further badly damaged by the revolutionaries, began to maintain it again with help of donations from the faithful. In 1842 pope Gregory XVI granted a plenary indulgence (forgiveness of sins) to priests celebrating mass in chapel. Nowadays, on 26 July, the date of Ste Anne, an annual absolution is conducted there.

The chapel remained in private hands until 2000. The Manoir to which it belonged also has a mill and a lake and has been successively occupied by the Kerguleven, Ternant, Du Dresnay, Prudhomme de la Boussinière and Fonlladosa families. On 17 August 2000, Marc Fonlladosa bequeathed the chapel to the commune of Plouvorn. The commune set about various restoration works in 2002 and 2003 which included the roof covering, carpentry and masonry.

Other works, which are planned in 2015, included the restoration of the surrounding plot of the land and the statue of St Anne.

PARC ET CHÂTEAU DE KERUZORET (INS MH) PROPRIÉTÉ PRIVÉE



Vers 1500, Keruzoret est un manoir breton typique : deux ailes en équerre séparées par une tour carrée. Ce manoir est ensuite plusieurs fois modifié et, au XIX^{ème} siècle, l'architecte parisien Henri Parent transforme ses façades et son parc. Il donne à Keruzoret son allure actuelle de château.

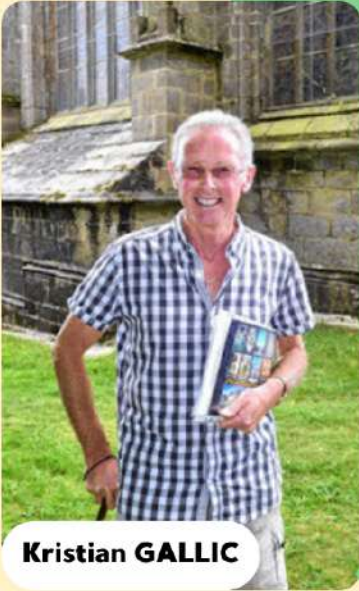
La grande allée de hêtres longue de un kilomètre et le parc datent de cette époque. La promenade débute par cette allée, passe à proximité du château puis de l'étang. Elle permet d'apercevoir le colombier, le moulin et la chapelle, éléments caractéristiques de l'environnement d'un manoir breton.

Les promeneurs à pied ou à bicyclette sont les bienvenus. Il leur est demandé de rester sur les allées principales et de respecter les panneaux limitant les accès aux espaces privés. Keruzoret est une propriété privée, la promenade est ouverte tous les jours sauf avis contraire.



Around 1500 Keruzoret was an architetypal breton manoir having two wings set in a rectangle and separated by a square tower. Since it was first built the Manoir has been modified several times until finally, in the nineteenth century, a parisian architect called Henri Parent transformed the building façades and the park to create the impression of a typical French chateau. The 1000 metre long grand avenue of beech trees and the remainder of the park date from that period. The walk commences via the grand avenue, passing close the château and then the lake, from where it is possible to see the dovecot, the water mill and the chapel, all characteristic elements to be found in the grounds of a breton manoir.

Ramblers on foot or bicycle are welcome provided that they stay on the main paths and respect the signs which limit access to private areas. Keruzoret is a private property, the grounds are open to the public every day unless otherwise notified.



Kristian GALLIC

VISITES ET BALADES SUR LE PATRIMOINE DE PLOUVORN

PROPOSÉES ET ANIMÉES PAR KRISTIAN GALLIC

BÉNÉVOLE DE PAYS

ÉTÉ 2025

Vendredi 18 juillet : conférence sur les événements de Sainte-Anne d'Auray pour l'anniversaire des 400 ans : Hannah de Jérusalem devenue « Santez-Anna » et Yves Nicolasic le paysan visionnaire. A 20h15 à la chapelle, lieu-dit Traon meur.

Lundi 21 juillet : randonnée au crépuscule dans la vallée de Troérin, découverte du patrimoine. Rendez-vous à la chapelle N.D. de Lambader à 20h15. Retour vers 22h30.

Jedi 24 juillet : tour du Plan d'Eau de Lanorgant, 50 ans déjà, commentaire historique du lieu et de son aménagement. Rendez-vous sur le parking de l'école, rue du Couent à 17h30.

Samedi 26 juillet : visite commentée du site de Traon meur, manoir (extérieur) et chapelle Sainte-Anne, chapelle seigneuriale rénovée en 2004. Rendez-vous à Traon meur à 16h30.

Mercredi 30 juillet : grande randonnée : « Baleadenn dre ar riboulioù » rendez-vous à 10h, place de l'église avec pique-nique, chaussures et vêtements adaptés à la météo. Découverte du patrimoine, châteaux et chapelles, fontaines, colombiers, pont et vivier... retour vers 17h.

Mardi 5 août : visite commentée de la chapelle N.D. de Lambader, XVème siècle, site remarquable, riche patrimoine : jubé, vitraux figuratifs, nombreuses statues. Rendez-vous à 17h, au pied du clocher.

Jedi 7 août et mardi 12 août : randonnée dans la vallée de Troérin, découverte du patrimoine, deux heures pour 3 km en boucle. Rendez-vous à 17h, au pied du clocher de la chapelle N.D. de Lambader.

Jedi 14 août : visite commentée de la chapelle N.D. de Lambader, XVème siècle, site remarquable, riche patrimoine : jubé, vitraux figuratifs, nombreuses statues. Rendez-vous à 17h, au pied du clocher.

Mardi 19 août : le plan d'eau a 50 ans : visite commentée de sa réalisation et historique du site. Rendez-vous à 17h sur le parking de l'école, rue du Couent.

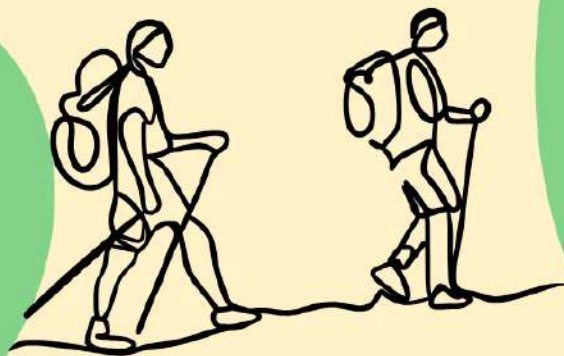
Jedi 21 août : visite commentée de la chapelle N.D. de Lambader, XVème siècle, site remarquable, riche patrimoine : jubé, vitraux figuratifs, nombreuses statues. Rendez-vous à 17h, au pied du clocher.

L'ACCUEIL DES GROUPES

Toute l'année, le mercredi et le samedi. A partir de 8 personnes.
Possibilité de commentaires en breton.

Contact : Kristian Gallic 02.98.61.39.73 ou 06.64.70.91.63
kristian.gallic@orange.fr

SENTIER DE LAMBADER CIRCUIT DE RANDONNÉE



**PR 16
BALISAGE
JAUNE
15KM
3H45**

DÉPART DU PARKING DU PLAN D'EAU

1. Longer le plan d'eau par la droite pendant 250 m. Prendre le chemin vert vers le bourg sur la droite. A la route, vers Morlaix, suivre à gauche dans la rue du Général de Réals. Au centre bourg, virer à gauche, 20 m plus loin, prendre la rue des tailleurs, puis à gauche la rue de Penvern. A la rue de Lambader, prendre à droite, puis s'engager à gauche dans un petit chemin qui mène à la Chapelle de Lambader.
2. Face au clocher, poursuivre en direction du Frosven. Prendre la D69 à droite sur 100 m (attention à la circulation). Couper la route, prendre un chemin à droite vers Kervichen. A Pen ar Vilar, traverser la route. En face s'engager dans un chemin bordé de talus. A Trouzoulen, aller à droite, puis à gauche dans un chemin de terre. Parvenir à une route que l'on suit à gauche.
3. Au carrefour, à droite, passer Lanforchet, Goumana Vraz, laisser Coat ar Goff à droite pour atteindre le Gollen. Au carrefour, tout droit, jusqu'au chemin de terre, à gauche vers le Vern Saint Tugdual. Au bas du chemin monter à droite et continuer tout droit jusqu'à Kervistin. Couper la D19 (attention à la circulation).
4. Emprunter la route en face. A l'arrière de la ferme, suivre un sentier jusqu'au talus à droite. Rejoindre Keroumen en empruntant des chemins de terres.
5. Couper la D69 (attention à la circulation). Au niveau de la ferme, continuer par un chemin de terre. A la sortie de Tréméal, prendre à droite dans un chemin creux.
6. Au calvaire de Créach anter Hent prendre la route à gauche jusqu'au chemin bordé d'arbres, puis à droite après la maison restaurée. Poursuivre dans le petit chemin empierré qui longe l'étang. A la croisée des routes, prendre celle de droite sur 500 m, puis tourner à gauche et descendre le chemin empierré.
7. Aux bâtiments d'élevage de Pont Paul, poursuivre à gauche en bordure d'un champ, suivi d'un chemin creux qui mène au rond-point sur la D19. Traverser (attention à la circulation), terminer la randonnée par la rue du Moulin de Lanorgant qui mène au plan d'eau de Plouvorn.

PLAN D'EAU DE LANOGANT



AIRE DE LOISIRS DU PLAN D'EAU DE LANORGANT

Chemin de promenade ou de running de 2,050 km, bancs aire de pique-nique, toilettes, aire de jeux pour enfants : balançoires, toboggans, tourniquets, structures, terrain multisports, tyrolienne.

Parcours santé : 5 appareils de fitness d'extérieur.

Aire de pétanque, pêche (carte à prendre en mairie ou au Café du Centre).

Baignade surveillée pendant les mois de juillet et août, du mardi au vendredi de 10h à 12h, et du mardi au dimanche de 14h à 18h.

Activités nautiques : pédalos, optimist, kayak, paddle, paddle géant : tarifs sur place, à partir de 3 €. Tarif spécial ados : 15 € (Plouvornéens) / 20 € (extérieur) la carte accès libre pendant les deux mois. Activités sportives organisées tous les jeudis (juillet et août, programmation sur Facebook et PanneauPocket).

AIRE DE CAMPING-CARS

Coordonnées GPS ▶ latitude : 48.577343 / longitude : -4.030013

30 emplacements, accès direct au plan d'eau.

Forfait 9 €/jour (du 1er mai au 30 septembre) 10€ /jour (du 1er octobre au 30 avril) : vidange, eau, électricité. Forfait 4 € (vidange + 3 heures de stationnement maximum).